COOK VISION by B/R/K

fritaclean

Filterwechsel

How to change the filter

1. Drehen und ziehen Sie den Silikonknauf mit dem Filtereinsatz aus dem Glasdeckel.

1. Turn and pull off the silicone knob from the glass lid by slightly pressing and turning.

2. Nun entfernen sie die Filterkartusche aus dem Silikonknauf.

2. Now press the cartridge holder out of the silicone knob.

3. Zum Öffnen der Kartusche drehen sie die beiden Teile gegeneinander und entfernen das gebrauchte Filterpad.

3. Open the cartridge by holding the base and unscrew the upper part. Then remove the used up filter pad.

4. Nun reinigen Sie die beiden Kartuschenteile und setzen ein neues Filterpad ein.

4. Clean both parts of the cartridge and insert a fresh filter pad.

5. Gehen Sie nun in umgekehrter Reihenfolge der Beschreibung vor und arbeiten mit einem frischen Filter.
Achten sie am Ende darauf, dass der Silikonknauf richtig den Glasdeckel an der Innenseite umschließt.

5. Fix the cartridge, put it in the holder and press the holder on the glass lid again. Now you can work with the fresh filter.
Pay attention that the holder is mounted correctly on the glass lid again.

Distribution:
B/R/K Vertriebs - GmbH
Heinz - Fangman - Str. 2
42287 Wuppertal • Germany

info@brk-germany.com
www.cookvision.de
www.brk-germany.com

COOK VISION by B/R/K

fritaclean

Bedienungsanleitung
Instruction manual

Initiative LifeCare
KücheninnovationDes Jahres® 2017
Ausgezeichnetes Produkt
✓ Funktionalität ✓ Design
✓ Produktnutzen ✓ Innovation
vom Verbraucher gewählt

Initiative LifeCare
KitchenInnovation of the Year® 2017
Award winning Product
✓ product benefit ✓ design
✓ functionality ✓ innovation
Consumers' Choice

intelligente Kochideen • intelligent cooking ideas

fritaclean
Deckel und Spritzschutz mit Geruchsfilter

Der Deckel passt auf alle Töpfe und Pfannen mit einem Durchmesser von 24 bis 28 cm.

Der integrierte Spezialfilter reduziert deutlich Gerüche und ist problemlos austauschbar.
Beim Braten und Kochen wird das auftretende Kondenswasser im Deckelrand aufgefangen. Das Bratgut wird kross und knusprig mit mehr Geschmack durch natürliche Röstaromen.

Vorteile in der Übersicht:

- Saubere Kochfläche durch Spritzschutz
- Bratgerüche werden auf ein Minimum reduziert
- Krosses und knuspriges Anbraten durch Auffangen des Kondenswassers = keine Verwässerung von Fett und Öl
- Leichtes Reinigen in der Spülmaschine (ohne den Filter)
- Ersatz - Filterpads erhältlich
- Praktische Aufstellfunktion

fritaclean
Lid and splash guard with odorclean filter

This lid fits all pots and fry pans with a diameter from 24 to 28 cm.

The integrated special filter clearly reduces smells to a minimum and it can be replaced easily.

A further, essential advantage of this lid is that the condensed water during frying and cooking is collected in the silicone lid rim. This makes the fried goods crisp and luscious due to natural toated aromas.

The advantages at a glance:

- Clean cooktop due to splash guard
- Frying odors will be reduced to a minimum
- Crisp and luscious fried goods by collecting of condense water = no dilution of fat and oil
- Easy cleaning in the dishwasher (without filter)
- Spare filter pads available
- Practical stand up function

fritaclean Deckel, Silikonring - und Knauf können Sie problemlos in der Spülmaschine reinigen, den Filter nicht!

Ziehen Sie den Silikonring vorsichtig über den Rand des Glasdeckels und lösen ihn ab.
Nun können Sie Deckel, Silikonring und Knauf in die Spümaschine geben oder von Hand waschen.

Pull the silicone gasket carefully off the glass lid rim.
Now you can put lid, silicone gasket and lid knob in the dish washer or wash up manually.

fritaclean lid can be cleaned easily in the dishwasher, but not the filter!

Denken Sie daran, den Filtereinsatz herauszunehmen, weil sonst das Filterpad unbrauchbar wird.
Nach der Reinigung Ring und Knauf wieder einsetzen.

Please, do not forget to take out the filter cartridge. Otherwise filter pad will become unfit.
After cleaning gasket and knob can be mounted easily.